



[HOME](#) [ENGLISH](#) [العربية](#) [CONTATTI](#) [FAQ](#) [NEWS](#) [ALERT](#) [PEC](#)

[Home](#) [Sala Stampa](#) [Archivio Comunicati e notizie](#) [Interviste e Articoli](#) Terzi: "Non rischiano più la pena di morte giusto lo strappo, non mi dimetto" (la Repubblica)

## **Terzi: "Non rischiano più la pena di morte giusto lo strappo, non mi dimetto" (la Repubblica)**

Roma 22 Marzo 2013

la Repubblica

*Fabio Bogo*

ROMA – I marò tornano in India, ma la bufera sulla Farnesina non si placa. Il ministro Giulio Terzi è però convinto che tutto sia andato per il meglio: «La situazione - dice - si sta normalizzando, e non stiamo mandando i nostri militari allo sbaraglio, incontro ad un destino ignoto. Non rischiano la pena di morte».

### **Ministro, valeva la pena di alzare i toni con l'India e arrivare ad uno strappo diplomatico così pesante se poi siamo stati costretti a rimandarli indietro?**

«Credo proprio di sì. Senza lo strappo non avremmo potuto contrattare con il governo indiano le condizioni attuali, che prevedono per loro condizioni di vivibilità quotidiana nel paese e la garanzia che non verrà applicata la pena massima prevista per il reato di cui sono accusati. Su questo adesso non abbiamo più preoccupazioni».

### **Attilio Regolo rientrò a Cartagine, e fece una brutta fine. Non sente su di sé la responsabilità di averli fatti rientrare?**

«No, assolutamente. Erano condizioni diverse, vigeva il diritto romano e Cartagine non lo applicava. Noi ci muoviamo nell'ambito di leggi internazionali, che devono essere rispettate. Confidiamo che ciò avvenga».

### **Cosa è cambiato rispetto a due settimane fa?**

«La tensione è salita, si sono manifestate preoccupazioni anche per l'incolumità del nostro ambasciatore, la vicenda ha avuto un risalto internazionale che ha interessato anche l'Onu e la Ue. Noi abbiamo continuato a lavorare a tutto campo e questo ha consentito di poter fare con gli indiani alcune verifiche. Ritengo che la mossa di riportarli in Italia e comunicare che non sarebbero rientrati abbia avuto l'effetto che ci aspettavamo, clamore a parte. Le iniziative delle procure militari e civili inoltre hanno dimostrato che anche dal punto di vista della nostra giustizia Roma non sta con le mani in mano».

### **Può darsi, ma resta il fatto che i due marò adesso ritornano in un paese che li vuole processare per omicidio. Un reato per cui è prevista, nei casi estremi, la pena di morte. Come glielo avete comunicato?**

«Io personalmente non ho parlato con loro, lo ha fatto il presidente del Consiglio. Ho sentito invece le loro famiglie. Credo che in casa ne abbiano discusso. Sanno di avere il sostegno del governo italiano e l'impegno dell'Italia a far sì che la situazione si risolva nel migliore dei modi. In tutti i casi vogliamo riportare i nostri due fucilieri a casa. Deve essere chiaro che il nostro sforzo non finisce qui. Con l'India abbiamo aperto adesso un canale di comunicazione diplomatica e giuridica che riparte da presupposti diversi, e che si basa sul principio del mutuo rispetto tra i due paesi, così come ha chiesto l'Onu più volte».

### **Ritiene che questo possa bastare a tranquillizzarli?**

«Ripeto, le cose ora vanno viste in una luce diversa. È nostra opinione che non ci siano più le preoccupazioni che avevamo in precedenza. L'accordo con l'India prevede che il caso in questione, per le sue modalità, non rientri tra quelli in cui possa comminarsi la pena massima prevista dal loro codice».

### **La decisione è stata presa oggi in un consiglio dei Ministri che qualcuno racconta essere stato piuttosto animato**

«Le posso dire che all'interno del consiglio ci sono state sensibilità diverse tra i ministri, ma che tutti hanno lavorato a fondo con la volontà di trovare una soluzione che fosse equa, che

UFFICIO RELAZIONI CON IL PUBBLICO Diplomatici con l'India e che ci desse garanzie sulla sorte dei  
L'ufficio relazioni con il pubblico è aperto al pubblico da lunedì al venerdì dalle 9 alle 13 (Come  
raggiungerci) e può essere contattato per:

**Da molti giorni, e specialmente oggi non appena appresa la decisione di fare  
retromarcia, tanti chiedono le sue dimissioni**

Telefono (+39) 06 36918899  
dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 15.30  
«Non da venerdì, ma da lunedì. In questi mesi abbiamo lavorato con impegno, cercando sponde  
Emi diplomatiche e giuridiche per risolvere la situazione. Dimettermi? Io faccio parte di un governo  
Utilizzo il modello di dimissioni, se è per questo, sono esserò dov'è il Parlamento (anche in lingua  
inglese, francese, spagnolo) di Governo, a rispondere all'indirizzo di posta elettronica indicata nel  
Fax ingiustificate».

(+39) 06 3236210

Lettera

Ufficio Relazioni con il Pubblico

Ministero Affari Esteri

Piazzale della Farnesina, 00135 Roma

Poteri sostitutivi in caso di inerzia

IL MINISTERO

- Contatti Farnesina
- Ambasciate e Uffici di promozione
- Posta Elettronica Certificata
- Rappresentanze permanenti
- Istituti Italiani di Cultura
- Addetti Scientifici italiani all'estero
- Rappresentanze straniere in Italia
- Trasparenza, Valutazioni e Merito
- Normativa online
- Farnesina Verde
- Formazione: l'Istituto Diplomatico
- Circolo, Associazioni e Comitati

SITI TEMATICI

COME FARE PER...

- Servizi di e-government attivi
- Servizi di e-government di futura attivazione

SERVIZI PER ITALIANI ALL'ESTERO

- UNITA' DI CRISI
- Viaggiare Sicuri
- Dove siamo nel mondo
- Furto o smarrimento di documenti
- Servizi Consolari
- Anagrafe italiani residenti all'estero (AIRE)
- Assistenza ai cittadini
- Atti notarili
- Carta d'identità
- Cittadinanza
- Codice Fiscale
- Navigazione
- Notifiche all'estero
- Passaporti
- Patenti di guida
- Pensioni e sicurezza sociale
- Stato civile
- Traduzione e legalizzazione dei documenti

UNITA' DI ANALISI, PROGRAMMAZIONE E DOCUMENTAZIONE STORICO-DIPLOMATICA

- Archivio Storico Diplomatico
- Biblioteca e ufficio studi
- Enti internazionalistici
- Documenti Diplomatici

OPPORTUNITA' STUDIO E LAVORO PER GLI ITALIANI

- MAE
- Accordi di cooperazione industriale, scientifica e tecnologica
- Organizzazioni Internazionali
- Unione Europea
- SEAE
- Cooperazione allo Sviluppo

- Cooperazione Scientifica e Tecnologica
- Borse di studio per italiani
- Borse di studio per stranieri e italiani residenti all'estero
- Scambi Giovanili
- Istituzioni scolastiche italiane all'estero

#### POLITICA ESTERA

- Africa Sub Sahariana
- Americhe
- Asia, Oceania, Pacifico e Antartide
- Europa
- Mediterraneo e Medio Oriente
- Rapporto Euro Atlantico
- Diritti Umani
- Lotta al terrorismo
- Disarmo
- Ambiente
- Energia
- Unione Europea
- Diplomazia Economica Italiana
- Cooperazione allo sviluppo
- Cultura
- Scienza

#### OPPORTUNITA' PER LE IMPRESE

- Diplomazia Economica Italiana
- Bandi di gara
- Patrocini
- Notiziari

#### OPPORTUNITA' STUDIO E LAVORO PER STRANIERI

- Attrazione dei talenti all'estero
- Borse di studio per stranieri e italiani residenti all'estero
- Ingresso e soggiorno in Italia

#### IL VISTO PER L'ITALIA

#### IL PORTALE DEI SERVIZI CONSOLARI ONLINE

#### ARCHIVIO DEI TRATTATI INTERNAZIONALI

2009 Copyright Ministero Affari Esteri

note legali - redazione sito esteri

[TOP^](#) - [HELP](#) - [GUIDA](#) - [MAPPA](#) - [CONTATTI](#) - [PRIVACY](#) - [W3C XHTML 1.0](#) - [W3C Css](#)